平成11年3月28日　第1256号　発行：湯沢町役場総務課

広報ゆざわ

わたしたちのねがい

湯沢町町民憲章

美しい自然につつまれた雪のまち湯沢
清らかな愛情あふれるまち
すこやかな活力みなぎるまち
さわやかな誰もが訪れたいまち
みんなで力をあわせ
豊かで明るく住みよい
文化の香り高いまちをつくりましょう

4月11日（日）投票「県議会議員選挙」

選挙人名簿への登録

選挙人名簿への登録は、4月1日を基準日とします。湯沢町の選挙人名簿には、湯沢町に平成11年1月1日以前から住所を有する人（1月1日以前に転入届をした人）で、昭和54年4月12日以前に生まれた人が登録されます。

投票所入場券

投票所入場券は、4月3日には各世帯に届くよう、黄色い封筒に入れて郵便で発送します。

不在者投票はお早めに

投票日に、仕事や旅行で投票区内にいない場合は、不在者投票ができます。

【期間・時間】

4月2日から4月10日まで（土・日曜日も含む。）
午前8時30分～午後8時

【場所】

役場3階　選挙事務室
TEL 84・3577

【持参するもの】

投票所入場券

また、次のような理由により、投票日に投票所へ行って投票ができない人も不在者投票ができます。

◆町外に滞在中の場合

仕事などで他の市区町村に長期滞在している人は、滞在先の市区町村の選挙管理委員会に行って不在者投票ができます。

この場合は、「投票用紙及び投票用封筒の請求書兼宣誓書」に必要事項を記入し、湯沢町選挙管理委員会に提出して、投票用紙の交付を受けてください。

◆最近湯沢町に転入した人

県内の他の市町村から湯沢町に転入した人で、前の住所地の選挙人名簿に登録されている人は、前の住所地に行って投票するか、または投票用紙を取り寄せて不在者投票をすることができます。

不在者投票をするためには、湯沢町長が発行する「引き続き同一県内の市町村に住所を有する旨の証明書」が必要です。平成11年1月2日以降に湯沢町に転入届をした方は、お問い合わせください。

◆指定病院等に入院している場合等

指定病院に入院している人や指定施設に入所している人は、病院長等に申し出ると、そこで不在者投票ができます。投票用紙などの請求は、病院長等がしてくれますので、指示に従ってください。

◆自宅療養者の場合

身体に重度の障害があり、障害の程度が規定に該当する場合で、あらかじめ郵便投票証明書の交付を受けている人は、自宅から郵便により投票を行うことができます。詳細はお問い合わせください。

【問い合わせ】

湯沢町選挙管理委員会
TEL 84・3577



湯沢町投票所一覧
（午前7時開所・午後8時閉鎖）

投票区	投票所
第1投票区	湯沢町公民館浅貝分館
第2投票区	二居集会所
第3投票区	三俣小学校
第4投票区	七谷切生活改善センター
第5投票区	神立保育所
第6投票区	神立中央会館（栄町）
第7投票区	土樽小学校
第8投票区	滝之又会館
第9投票区	松川生活改善センター
第10投票区	湯沢町公民館
第11投票区	湯沢小学校

好評の送迎バス運行を継続！
福祉センターを利用しましょう

より多くの皆さんに福祉センターを利用していただくために、「福祉センター送迎バス」が4月以降も継続して運行されます。これまでと同様に毎週月曜日が土樽・旭原方面、毎週火曜日が三国・三俣方面です。

なお、福祉センターは、老人クラブの会員でなくても利用できます。温泉に入ったり、昼寝をしたりゆっくりとお過ごしください。

【利用できる方】
町内に住む60歳以上の方、身体に障害のある方やその団体

【利用時間】
平日…午前9時～午後4時
土曜日…午前9時～正午
（第2、第4土曜日を除く。）
※祭日等で休みのときがありますので、ご注意ください。

【施設】2階…男女一般浴室・食堂
3階…多目的室

☆肩こりをほぐすジェット付き温泉浴室
☆高電圧健康器具ヘルストロンで健康維持
☆10日間の記録がとれる自動血圧計で健康チェック

【利用方法】
福祉センター1階の事務室で受付をしてください。また、団体での利用や多目的室の利用の場合は、事前に社会福祉協議会（TEL 84・4111）へお申し込みください。

地域振興券、もう受け取りましたか

本日（28日）も交付事務を行っています。まだ受け取っていない方は、早めにおいでください。

【交付場所・時間】
役場3階　企画調整課
（TEL 80－6064）
午前9時～午後4時

【持参するもの】
①「地域振興券引換申請券」または「地域振興券交付申請書」（必要事項を記入、押印したもの）
②本人であることが確認できるもの（運転免許証、保険証等）



湯沢町公共事業再評価審議会開かれる

2月26日（金）、役場にて「湯沢町公共事業再評価審議会」が開かれました。

公共事業の再評価とは、公共事業の効率性、透明性を図るため、一定期間を経過した事業について、必要に応じて見直しを行うものです。

今回の審議会では、次の3事業について検討し、各事業とも「継続することに特に異存はない」との回答が出されました。

①湯沢町公共下水道事業（湯沢処理区）
②湯沢町特定環境保全公共下水道事業（浅貝処理区）
③湯沢町都市公園事業（中央公園）

【問い合わせ】
建設課　TEL 84－4852

送迎バス運行時刻表

火曜日		月曜日			
三国・三俣方面		旭原方面		土樽方面	
三国興業スタンド前 苗場入口バス停	9:40	旭原バス停	9:50	土樽開発センター	9:45
二居本陣前	9:50			松川公民館	9:50
三俣池田屋前 三俣郵便局前	10:00	谷後バス停	10:00	中里駅角 土樽郵便局前	9:55
芝原上 （国道入口）	10:15	滝の又バス停 小坂金山ロッジ前	10:05	萩野屋酒店前 添名高速道路下	10:00
七谷切上 （国道入口）	10:20	原公民館前	10:10	湯沢高校入口	10:05
戸沢（国道入口） 田中（国道入口）	10:25			原新田住宅前 宮林南静園前	10:10
福祉センター	10:30	福祉センター	10:20	福祉センター	10:15

※一部省略して掲載。詳しい時刻表は、福祉センターにあります。

福祉タクシー利用券の交付は4月1日から



町では障害のある方の経済的負担を軽減し、積極的に社会参加をしていただけるよう、タクシー利用料金の一部を助成しています。

【利用できる方】

湯沢町に住所がある身体障害者(1級～3級)の方と知的障害者の方で、身体障害者手帳または療育手帳の交付を受けている方

【申請・利用方法】

①印鑑と身体障害者手帳または療育手帳を持参して、福祉保健課で交付申請をします。

②タクシー利用券は、年間分として24枚(1ヶ月当たり2枚)が交付されます。申請が遅れると交付される枚数も少なくなりますので、ご注意ください。

③利用の際は、タクシーを降りるときに、障害者手帳または療育手帳を提示し、利用券1枚を渡してください。郡内の全てのタクシーが利用できますが、1回の乗車で1枚しか使用できません。

④利用1回につき、中型タクシー、小型タクシーとも基本料金が無料になります。基本料金を超えた分は、自己負担となります。

【受付開始】

4月1日(木)～

【受付場所】

役場1階　福祉保健課

【問い合わせ】

福祉保健課福祉係

℡84・4560

※平成11年3月31日までの利用券は、4月以降使用できません。交付手続きの際に返却してください。

湯沢町議会議員一般選挙 立候補事務説明会

湯沢町選挙管理委員会では、4月25日に予定されている「湯沢町議会議員一般選挙」の立候補事務に関する手続きについての説明会を次のとおり行います。

立候補を予定している方は必ず出席し、手続きに誤りのないようにしてください。

なお、代理の方の出席も可能です。

【日時】

3月30日(火)　午後1時30分～

【場所】

役場3階　大会議室

児童扶養手当・特別児童扶養手当をご存じですか



児童扶養手当

離婚などで、父と生計を別にしている児童を育てている母などに支給されます。

【対象となる児童】

18歳到達後の最初の3月31日までの間にあり(障害児については20歳未満)、次に該当する児童

・父母が離婚した児童
・父が死亡した児童
・父が重度の障害者である児童
・婚姻によらないで出生した児童など

【注意】

支給要件に該当してから5年を過ぎても手続きを行わないと、手当を受けられなくなります。

特別児童扶養手当

心身に重度または中度の障害のある20歳未満の児童を育てている父母などに支給されます。

【対象となる児童】

・目や耳など身体の不自由な児童
・日常の生活を制限される程度の病気にかかっている児童
・知的発達に障害のある児童など

◇　◇　◇

詳しくは、福祉保健課(℡84・4560)へお問い合わせください。

国民健康保険から

異動の届出は14日以内に

この春に卒業し、進学する方あるいは社会人となる方、それぞれ新しい生活に向けて準備を進められていると思いますが、忘れてはならないのが保険証の確認です。

国民健康保険証の内容に別表1に掲げるような異動が生じたときは、届出が必要です。14日以内に必ず届出をしてください。

【届出先】 住民課　℡84・3453

別表1

届出が必要な事項		必要なもの
卒業・入学・就職したとき	遠隔地の学校（大学など）に入学し、学生となったとき（→㊚該当の届出）	在学証明書・転出先住所・国保保険証・印鑑 ※在学証明書が間に合わない場合は、合格通知書など入学を確認できる書類を持参し、後日在学証明書を提出してください。
	学校を卒業し、就職して社会保険などに加入したとき（→国民健康保険喪失の届出）	社会保険証・国保保険証・印鑑
	㊚保険証の交付を受けている方が就職し、社会保険などに加入したとき（→㊚非該当の届出と国民健康保険喪失の届出）	㊚保険証・社会保険証かその写し・印鑑
	㊚保険証の交付を受けている方が卒業し、引き続き国民健康保険に加入するとき（→㊚非該当の届出）	㊚保険証・国保保険証・印鑑・転入届
国保に入るとき	他の市区町村から湯沢町に転入してきたとき	印鑑・前住所地の市区町村の転出証明書・国保の世帯に入る場合は、その世帯の保険証
	職場の健康保険をやめたとき	印鑑・職場の健康保険をやめた証明書・国保の世帯に入る場合は、その世帯の保険証
	職場の健康保険の被扶養者からはずれたとき	印鑑・被扶養者をはずれた理由の証明書
	子どもが生まれたとき	印鑑・国保保険証・母子手帳
	生活保護を受けなくなったとき	印鑑・保護廃止決定通知書
国保をやめるとき	他の市区町村に転出するとき	印鑑・国保保険証
	職場の健康保険に入ったとき	印鑑・国保保険証・職場の健康保険証
	職場の健康保険の被扶養者になったとき	
	国保の被保険者が死亡したとき	印鑑・国保保険証
	生活保護を受けるようになったとき	印鑑・国保保険証・保護開始決定通知書
その他	退職者医療制度（別表2）の対象になったとき	印鑑・国保保険証・年金証書
	湯沢町内で住所が変わったとき	印鑑・国保保険証
	世帯主や氏名が変わったとき	
	世帯を分けたり、一緒にしたとき	
	国保保険証をなくしたとき（あるいは汚れて使えなくなったとき）	印鑑・本人であることを証明するもの・（使えなくなった国保保険証）



退職者医療制度

どんな人が加入するの？

別表２

①国民健康保険に加入している人	②老人保健法の適用を受けていない人
③厚生年金保険や各種共済組合の年金を受けている人で、これらの年金制度の加入期間が20年以上、もしくは40歳以後の期間が10年以上ある人	④退職者医療制度の該当者本人の配偶者と被扶養者

お医者さんで支払う一部負担金は？

本人	扶養家族
通院・入院２割	通院３割／入院２割

※診療を受けるときは、国民健康保険退職被保険者証を医療機関の窓口へ提示してください。

老人保健から

改正のお知らせ

４月１日から老人保健による医療を受ける方の医療機関窓口で支払う一部負担金の額が改正となります。

外来

	改正前		改正後
１日につき	500円	▶	**530円**

※同じ医療機関ごとに１ヶ月４回まで負担します。（最高2，120円）

入院

	改正前		改正後
１日につき	1，100円	▶	**1，200円**

※町民税非課税世帯等で老齢福祉年金を受けている方は、従来どおり１日500円です。

＜医療費を大切に＞

高齢になると病気になりやすく、しかも治りにくくなるため、どうしてもお医者さんにかかる場合が多くなります。病気とうまくつきあい、かかった医療費に関心をもち、日頃から気軽に相談できるかかりつけのお医者さんをもちましょう。

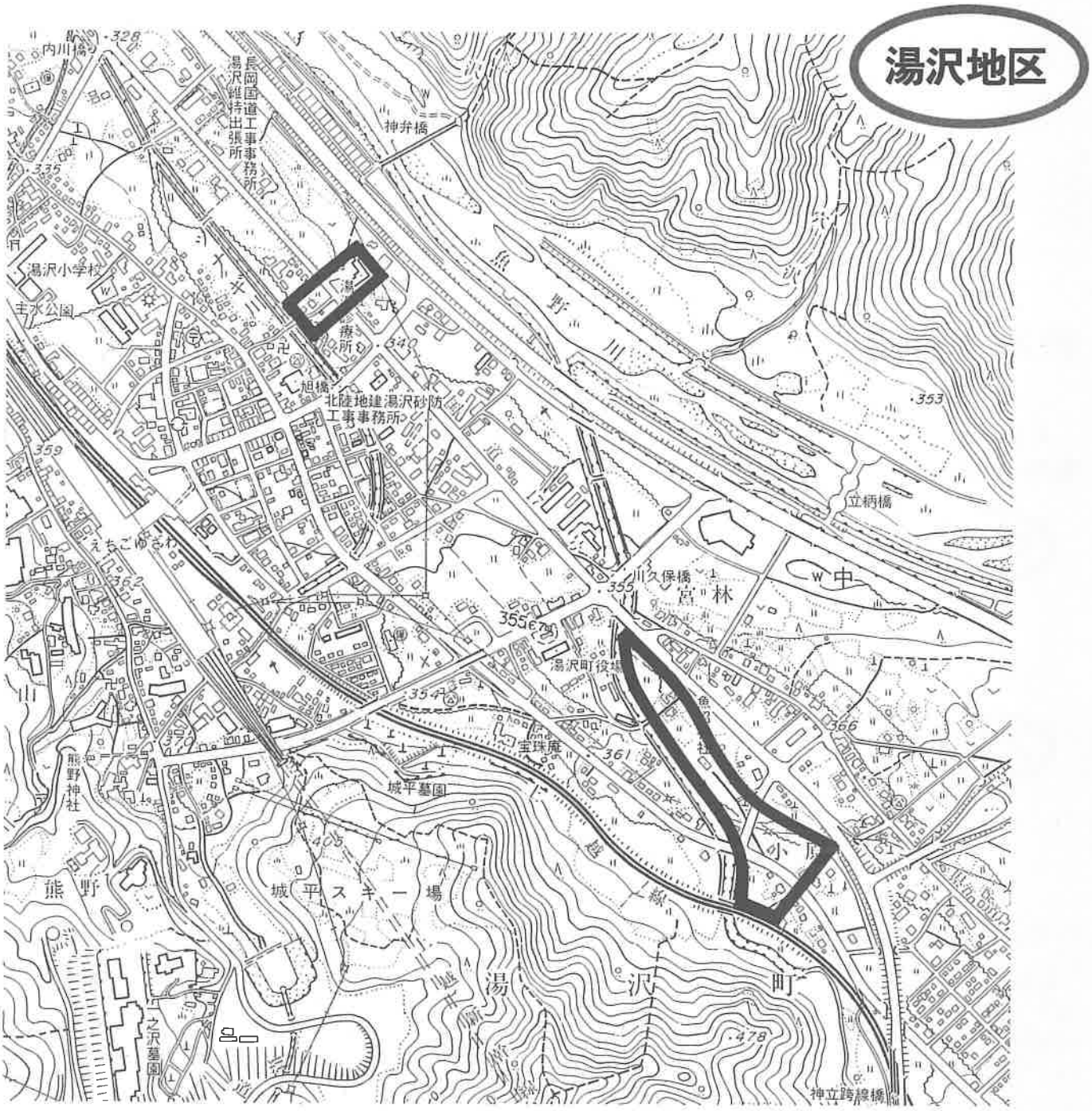


接続可能地域が広がりました。

工事期間中は、大変ご迷惑をおかけしました。湯沢地区「谷地・上中」、神立地区「小原・宮林」、土樽地区「添名・萩原・原」、三国地区「浅貝」で、下水道への接続区域が広がりました。（→地図の囲み部分）

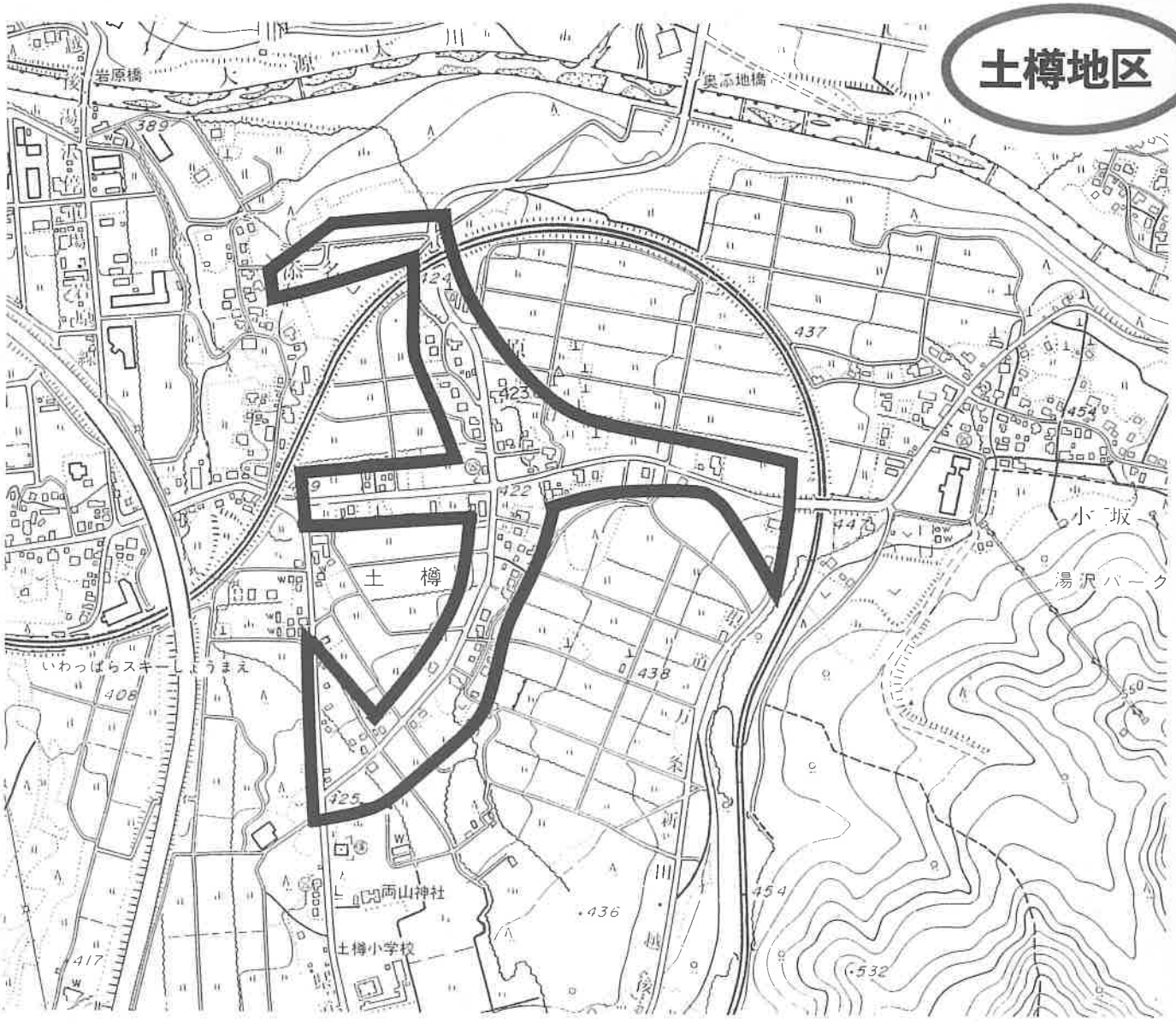
町では、ご家庭の排水設備やトイレの改造工事を１日でも早くしていただくため、最高 300 万円までの貸付制度も設けています。下水道に接続して、快適な生活をお送りください。

※貸付制度、その他の問い合わせは、下水道課（TEL 84 － 4851）へどうぞ。



快適な生活のために。下水道

土樽地区



浅貝地区





平成11年度
湯沢中央公園有料施設予約受付抽選会

【日時】

平成11年4月9日（金）

受付…午前9時～9時30分（時間厳守・遅れると参加できません）

抽選…午前9時30分～午後4時頃まで

【会場】

湯沢カルチャーセンター小ホール

【使用受付期間及び施設】

①湯沢中央公園屋外施設……4月24日（土）～11月14日（日）

テニスコート（南コート：18面、北コート：4面）、野球場、陸上競技場、ゲートボール場（4面）、少年野球場、運動広場

②湯沢カルチャーセンター…4月24日（土）～平成12年4月21日（金）

アリーナ、小ホール、柔剣道場、研修室（第1・第2）、会議室、談話室、和室

【注意事項】

(1) 抽選会への参加は、湯沢町に一般向け宿泊施設を有し、旅館業を営む方のみとし、1宿泊施設につき代表者1名限りとします。個人、マンション、保養所などは参加できませんので、ご注意ください。

(2) 使用料金は、申込時に全額納入していただきます。

(3) 予約受付は、1施設連続5日間以内で、テニスコートは4面までとします。

(4) 施設予約後の他者への転貸はできません。

【問い合わせ】

（財）湯沢町都市施設公社　TEL 84－1511

なお、一般受付は4月12日（月）より行います。（午前9時から午後5時まで。）

屋外施設　TEL 87－3388　・　カルチャーセンター　TEL 84－1511



中央公園・カルチャーセンター使用料（1時間）

屋外施設		8:00～17:00	17:00～22:00
テニスコート（夜間照明）		1面800円	1面1,000円（1面600円）
野球場（夜間照明）		3,000円	3,500円（4,200円）
陸上競技場	全面	3,000円	
	トラック	2,000円	
	フィールド	2,000円	
少年野球場		800円	
運動広場		800円	
ゲートボール場		800円	

屋内施設		9:00～17:00	17:00～22:00
アリーナ	全面	4,000円	5,000円
	ステージ	1,000円	1,500円
	照明	アリーナ	3,000円
		ステージ	800円
	冷暖房	1,000円	
卓球場		1,000円	1,500円
柔剣道場			
小ホール		1,000円	1,500円

※個人使用、興行、展示会等の使用料の詳細については、お問い合わせください。

こんなことがありました

いざというとき、あなたもできますか

今年2月、塩沢町で93歳になる女性が朝食のお餅をのどに詰まらせる事故がありました。幸い一緒に食事していた家族が背中を叩き、口を開けて詰まっていたお餅を取り除くことができました。救急隊到着時には意識もなく、呼吸も弱かったのが、病院に到着するころには自分で手足を動かせるようになり、翌日には後遺症もなく、退院できました。

このように手当ての方法を知り、身につけていれば、身近な方の「大切な生命」を救ってあげられることがあります。魚沼消防署では、普通救命講習などの「応急手当」の普及活動を実施していますので、お気軽にお問い合わせください。

【問い合わせ】
魚沼消防署救急隊　TEL 82 － 1211

事業主の皆さんへ 労働保険の 年度更新手続きはお早めに

労働保険の年度更新は、5月20日が申告期限です。まだお済みでない方は、早めに手続きをしてください。

なお、年度更新説明会及び記入指導会を行いますので、お送りしてある「労働保険年度更新申告書」の封筒裏面の開催案内をご覧いただき、ぜひご来場ください。

【お問い合わせ】
小出労働基準監督署・労災係
TEL 02579 － 2 － 0241
新潟労働基準局・労災補償課
TEL 025 － 266 － 4166

【雇用保険のお問い合わせ】
新潟県商工労働部雇用保険課
TEL 025 － 285 － 5511

ご利用ください 高齢者総合相談センター

相談電話　025 － 285 － 4165

（相談無料。土、日、祝日、年末年始はお休み。）

よろず相談（担当：センター相談員）
毎週月～金曜日　9：00～17：00

次の①～⑦はあらかじめ予約が必要です。

①法律（担当：弁護士）
毎週月曜日　13：30～16：00

②医療（担当：内科医師）
第一水曜日　13：30～15：30

③痴呆（担当：精神科医師）
第三水曜日　13：30～15：30

④公的年金・公的保険（社会保険労務士）
第一火曜日　13：30～15：30

⑤税金（担当：税理士）
第二金曜日　10：00～12：00

⑥住居（担当：一級建築士）
第二・第四火曜日　10：00～12：00

⑦健康・介護（担当：保健婦）
毎週木曜日　10：00～16：00

中小企業の設備近代化をバックアップ

①設備貸与制度

中小企業の皆さんが導入を希望する設備を（財）新潟県中小企業振興公社が代わって購入し、長期かつ低利により割賦販売またはリースします。

【利用限度額】
100～6,000万円

【貸与期間・割賦損料（利息相当）】
割賦販売　4年半～7年・年利2.75～2.95%
リース　3年～7年・月額リース料率1.408～3.006%

注：割賦販売の場合、保証金（貸与額の10%）が契約時に必要です。

②設備近代化資金貸付制度

中小企業の皆さんが導入する設備の購入代金の50%以内を新潟県が無利子で融資する制度です。

【利用限度額】
100～4,000万円

【償還期間】
1年据え置き4年

【問い合わせ】
①②とも（財）新潟県中小企業振興公社
TEL 025 － 285 － 0025

むし歯ゼロのお友だち ～3歳児歯科健診～

これからも歯を大切に。

（　）内は、町内と保護者

種村　直斗（なおと）さん

（幅下、久男・まゆみさん）

林　裕紀（ゆうき）さん

（松川、武夫・紀子さん）

笛木　美伽（みか）さん

（西中、松夫・千奈美さん）

小倉　七海（ななみ）さん

（西中、常幸・幸枝さん）

南雲　琢弥（たくみ）さん

（古野一、明宏・昌子さん）

中村　圭太（けいた）さん

（上中、孝幸・康子さん）

消防団紹介スポットがテレビ放映されます

県内の消防団では、団活動に対する地域住民の理解と協力を求め、団の活性化を図るため、消防団を紹介するスポット放映を3月から行っています。

湯沢町消防団の放送予定は次のとおりです。15秒スポットですので、お見逃しなく。

【放送局・日時】

TeNY

4月2日(金)午前7時5分～7時10分の間に15秒

NST

5月18日(火)午前6時40分～8時の間に15秒

【問い合わせ】

魚沼消防署湯沢分署

TEL84・3377

献血をお願いします

今回は成分献血ですので、時間がかかります。ご協力いただける方は、事前にご連絡ください。

【日時】

4月5日(月)

午前9時30分～午後3時

【場所】

保健センター前

【連絡先】

福祉保健課福祉係

TEL84・4560



労働者50人未満の事業場のみなさん、医師が健康相談に応じます（無料）

【日時】

4月7日(水)

午後1時30分～3時

【会場】

湯沢町保健センター

【問い合わせ】

地域産業保健センター

TEL73・2921

「やまぶきの集い」参加者募集

湯沢町社会福祉協議会では、身体虚弱等で外出の機会が少なく、家に引きこもりがちな高齢者を対象とした交流と仲間づくりの集いを行います。ぜひ参加してください。

また、この集いの運営をお手伝いしてくださるボランティアの方も募集していますので、ご協力をお願いします。

【日時】

主として毎月第3水曜日

(年12回)

午前10時～午後3時

【会場】

湯沢町公民館ほか

【内容】

レクリエーション、バスハイク、保育所園児との交流等

【参加費等】

500円

送迎・昼食あり

【申込締切】

4月9日(金)

【申込・問い合わせ】

湯沢町社会福祉協議会

TEL84・4111

実用英語技能検定

文部省認定「実用英語技能検定」を行います。

【日時】

一次試験

6月20日(日)

【申込受付】

4月1日より

【問い合わせ】

新潟サンティック学院短期大学校(六日町大字西泉田)

TEL70・2340

※申込書は短大窓口にあります。

心配ごと相談

午後1時から4時まで、総合福祉センターで行っています。ご利用ください。

また、時間中には、電話(TEL84・4113)での相談もお受けしています。

4月7日(水)

相談員　橋本　秋治

杉本　芳枝

4月14日(水)

相談員　井熊　秀夫

高橋トミエ

4月21日(水)

相談員　高橋　武成

南雲ミヨシ

4月28日(水)

相談員　橋本　秋治

高橋トミエ

行政相談

4月15日(木)

午後1時～3時

湯沢町公民館

相談員　田村藤治郎

～4月の暦～

ごみ収集

区分	出し方	湯沢東	湯沢西	土樽・神立	三国・三俣
可燃ごみ	㊟のとおり。	月・水・金		火・木・土(29日は休み)	
ダンボール	紐を十字にかける。	8日・22日	13日・27日	14日・28日	12日・26日
新聞・雑誌・チラシ		1日	6日	7日	5日
ペットボトル	不燃ごみ指定袋に入れる。袋を二重にしないこと。	15日	20日	21日	19日
空き缶		6日	1日	5日	2日
空きびん		13日	8日	12日	9日
その他の不燃ごみ		20日	15日	19日	16日

㊟事業系可燃ごみは黄色の指定ごみ袋で、一般家庭の可燃ごみはビニール袋で出すようお願いします。
㊟ガラス等（その他の不燃ごみ）は、新聞紙等に包んでから指定ごみ袋に入れて出してください。
◎収集日の午前8時まで（時間厳守）に収集場所へ搬出してください。
◎いずれのごみも、重さ10Kg以下で出してください。
◎毎月29日は、曜日にかかわらず収集はお休みです。ご注意ください。
※不明の点等は、住民課環境公害係 ㊡84－3453へお尋ねください。

保健衛生行事

日	種目	対象	時間	会場
1(木)	リハビリ	訓練参加者	13:30～15:30	保健センター
7(水)	1歳半健診	H9年8月・9月生まれ	9:00集合	〃
15(木)	リハビリ	訓練参加者	13:30～15:30	〃
28(水)	乳児健診	H10年6月・12月生まれ	13:00集合	〃

予防接種

日	種類	対象	時間	会場
1(木) 6(火) 8(木) 13(火) 15(木) 22(木)	日本脳炎	初回として1～4週間の間隔で2回接種し、約1年後に追加として1回接種。 初回 H7年4月2日～H8年4月1日生まれ 追加 H6年4月2日～H7年4月1日生まれ	14:30～15:30	湯沢町国保診療所2階集団検診室

◎持参するもの：母子手帳、予診票、受診券、体温計、筆記用具
◎必ず実施時間内に来所してください。
◎接種料金は無料です。
※不明の点等は、保健センター㊡84-3149へお問い合わせください。

4月の救急診療当番

日	時間区分		内科		外科	
3（土）	昼	12：00 ～ 18：00	河内医院	TEL72－2355	六日町病院	
	夜	18：00～翌朝6：00	六日町病院	TEL72－7111	六日町病院	
4（日）	昼	9：00 ～ 16：30	休日救急診療所	TEL73－6688	休日救急診療所	
	夜	18：00～翌朝6：00	六日町病院	TEL72－7111	斎藤記念病院	TEL73-5111
10（土）	昼	12：00 ～ 18：00	中沢医院	TEL73－3211	大和総合病院	
	夜	18：00～翌朝6：00	大和総合病院	TEL77－2111	大和総合病院	
11（日）	昼	9：00 ～ 16：30	休日救急診療所	TEL73－6688	休日救急診療所	
	夜	18：00～翌朝6：00	大和総合病院	TEL77－2111	大和総合病院	
17（土）	昼	12：00 ～ 18：00	城内病院	TEL75－2009	六日町病院	
	夜	18：00～翌朝6：00	六日町病院	TEL72－7111	六日町病院	
18（日）	昼	9：00 ～ 16：30	休日救急診療所	TEL73－6688	休日救急診療所	
	夜	18：00～翌朝6：00	六日町病院	TEL72－7111	六日町病院	
24（土）	昼	12：00 ～ 18：00	坂内医院	TEL76－2015	斎藤記念病院	TEL73-5111
	夜	18：00～翌朝6：00	大和総合病院	TEL77－2111	斎藤記念病院	TEL73-5111
25（日）	昼	9：00 ～ 16：30	休日救急診療所	TEL73－6688	休日救急診療所	
	夜	18：00～翌朝6：00	六日町病院	TEL72－2111	六日町病院	
29（木）	昼	9：00 ～ 16：30	休日救急診療所	TEL73－6688	休日救急診療所	
	夜	18：00～翌朝6：00	大和総合病院	TEL77－2111	大和総合病院	

※問い合わせ　日曜・祝日 → 休日救急診療所　TEL73－6688
その他の日 → 魚沼消防本部　TEL82－1211

選挙管理委員会からお願い

選挙ポスターの掲示場を町内76ヶ所に設置します。ポスター掲示板を壊したり、ポスターを破いたりすることは、絶対にしないでください。

ロープウエー・コマクサの湯休業

保守整備点検のため休業します。ご了承ください。

電源開発㈱奥清津電力所から

雪融けの時季です。清津川の増水に十分注意してください。

【期間】4月5日（月）～23日（金）
【問い合わせ】TEL84・3326

あなたの声を広聴用FAXへ！
84・1818（郵便も可）

お誕生おめでとうございます

2月26日　三谷　和毅（かずき）さん（石白、拓司・和美さん）
3月5日　上原　竜馬（りょうま）さん（萩原、尚人・尚美さん）
3月7日　小野川竜司（りゅうじ）さん（石白、厚司・美和子さん）



ご逝去お悔やみ申し上げます

3月7日　小沢　ヨリさん（石白、62歳）
3月8日　池田　照子さん（堰場、72歳）
3月15日　上村　松江さん（戸沢、85歳）

※戸籍に記載されている文字に類似した文字で表記する場合があります。ご了承ください。
※広報に掲載したくない場合は、届出の際に申し出てください。